

## English Translation Test-2

Time Allowed: 30Minutes

Note: (For Online Students)

1. Assignment must be handwritten.
2. Upload it in "Quiz/Assignment" section, otherwise it will not be checked.

Name: Kanwal Arshad \_\_\_\_\_

Batch: 63 \_\_\_\_\_

LMS ID: 33928-Kanwal Arshad-063 \_\_\_\_\_

**Q. Translate the following into English, keeping in view the idiomatic/figurative expression.**  
**(10)**

اگر دنیا آپ کو اپنی طرف نہیں کھینچتی، اگر ہلا کے خوف سے آپکی آنکھوں میں آنسو آ جاتے ہیں، اگر دوزخ کا تصور آپ میں خوف خدا پیدا کرتا ہے، اگر آپ ہلا کی عبادت اسطرح کرتے ہیں جس طرح کرنی چاہیے، اگر نیکی آپ کو اپنی طرف راغب کرتی ہے اور آپ کے پلوں برائی کے راستے پر جانے سے رک جاتے ہیں تو پھر آپ صالح ہیں۔ کچھ صالح ہوتے ہیں، کچھ صالح بنتے ہیں۔ صالح ہونا خوش قسمتی کی بات ہے۔ صالح بننا مسلسل تذکیہ اور مجاہدے کا عمل ہے۔ اس میں وقت لگنا ہے اور تکلیفیں بھی سہنا پڑتی ہیں۔

\*\*\*\*\*

(Translation)  
Translation should be idiomatic

If this world does not attract you, if Allah's fear bring tears in your eyes, if the thought of Hell inculcates in you Allah's fear, if you worship Allah in the way it should be done, and if you do good deeds and prohibit yourself from wrong then you are a righteous. Some people are righteous, and some become righteous. Being righteous is a fortunate thing. To become righteous is an act of continuous struggle. It takes time and one has to face problem as well.

